



A8-0149/2018

26.4.2018

*****I**
JELENTÉS

az (EU) 2016/1139 rendeletnek a bizonyos heringállományokra vonatkozó halászati mortalitási tartományok és védelmi szintek tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról
(COM(2017)0774 – C8-0446/2017 – 2017/0348(COD))

Halászati Bizottság

Előadó: Alain Cadec

(Egyszerűsített eljárás – az eljárási szabályzat 50. cikkének (1) bekezdése)

Az eljárások jelölései

- * Konzultációs eljárás
- *** Egyetértési eljárás
- ***I Rendes jogalkotási eljárás (első olvasat)
- ***II Rendes jogalkotási eljárás (második olvasat)
- ***III Rendes jogalkotási eljárás (harmadik olvasat)

(Az eljárás típusa a jogi aktus tervezetében javasolt jogalaptól függ.)

A jogi aktus tervezetének módosításai

A Parlament kéthasábos módosításai

A törlést ***félkövér dőlt*** betűk jelzik a baloldali hasáb szövegében. A szövegváltoztatást ***félkövér dőlt*** betűk jelzik mindkét hasáb szövegében. Az új szöveget ***félkövér dőlt*** betűk jelzik a jobb oldali hasáb szövegében.

A módosítások fejlécének első és második sora a vizsgált jogi aktus tervezetének érintett szakaszára utal. Ha a módosítás már létező – a jogi aktus tervezetével módosítani kívánt – jogi aktusra vonatkozik, a fejléc egy harmadik és egy negyedik sort is tartalmaz, amelyek a létező jogi aktusra és annak érintett rendelkezésére utalnak.

A Parlament módosításai konszolidált szöveg formájában

Az új szövegrészeket ***félkövér dőlt*** betűk jelzik. A törölt szövegrészeket a **█** jel jelzi vagy azok át vannak húzva. A szövegváltoztatást a helyettesítendő szöveg törlésével vagy áthúzásával és a helyébe lépő új szöveg ***félkövér dőlt*** szedésével jelzik.

Ettől eltérően a szolgálatok által a végleges szöveg kialakítása érdekében bevezetett, kimondottan technikai jellegű módosításokat nem kell jelölni.

TARTALOM

	Oldal
AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE.....	5
INDOKOLÁS.....	6
ELJÁRÁS AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁGBAN.....	8

AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE

az (EU) 2016/1139 rendeletnek a bizonyos heringállományokra vonatkozó halászati mortalitási tartományok és védelmi szintek tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2017)0774 – C8-0446/2017 – 2017/0348(COD))

(Rendes jogalkotási eljárás: első olvasat)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottság Európai Parlamenthez és Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2017)0774),
 - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (2) bekezdésére és 43. cikkének (2) bekezdésére, amelyek alapján a Bizottság javaslatát benyújtotta a Parlamenthez (C8-0446/2017),
 - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (3) bekezdésére,
 - tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság 2018. február 14-i véleményére¹,
 - tekintettel eljárási szabályzata 59. cikkére,
 - tekintettel a Halászati Bizottság jelentésére (A8-0149/2018),
1. elfogadja első olvasatbeli álláspontját, megegyezően a Bizottság javaslatával;
 2. felkéri a Bizottságot, hogy utalja az ügyet újból a Parlamenthez, ha javaslata helyébe másik szöveget szándékozik léptetni, azt lényegesen módosítja vagy lényegesen módosítani kívánja;
 3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a nemzeti parlamenteknek.

¹ A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.

INDOKOLÁS

A javaslat tartalma

A jelenlegi közös halászati politika (KHP) reformjának¹ egyik központi célkitűzése a maximális fenntartható hozam (MFH) felhasználási arányának elérése valamennyi állomány tekintetében a halállományok fenntartható szintjének helyreállítása és fenntartása érdekében. A tengerek biológiai erőforrásainak fenntartható kiaknázása hatékonyabban megvalósítható a halászati gazdálkodásra vonatkozó többéves megközelítés révén, olyan többéves halászati gazdálkodási tervek elfogadásával, amelyeknek a jelenlegi közös halászati politikának megfelelően tükrözniük kell a különböző halászatok és állományok sajátosságait. A többéves gazdálkodási terveknek biztosítaniuk kell az állományok fenntartható kiaknázásának keretét, és egyértelműen meg kell határozniuk a halállományok állapotának előre nem látható fejleményeihez kapcsolódó határidőket és védelmi mechanizmusokat.

A célkitűzést az MFH célkitűzésének megfelelően a tudósok által megadott F_{MFH} értéktartományként kell kifejezni, amelyeket azután a társjogalkotóknak kell meghatározniuk és a tervben rögzíteniük. A Tanács – tudományos szakvélemények alapján és a terv céljainak elérését tartva szem előtt – éves alapon intézkedéseket fogad el a halászati lehetőségek meghatározására és elosztására vonatkozóan².

A KHP reformját követő első többéves gazdálkodási tervet a balti-tengeri régió vonatkozásában fogadták el. Az (EU) 2016/1139 rendelet többéves tervet (a továbbiakban: a terv) dolgozott ki a közönséges tőkehal, a hering és a spratt balti-tengeri állományaira (a továbbiakban: érintett állományok) vonatkozóan. A terv célkitűzése, hogy az érintett állományok kiaknázása helyreállítsa a szóban forgó fajok állományainak populációit és azokat az MFH-t biztosítani képes szint fölé tartsa. A terv meghatározza a mennyiségi célokat, vagyis a halászati mortalitási tartományokat, valamint az MFH $B_{trigger}$ és B_{lim} értékekben kifejezett védelmi referenciapontokat a maximális fenntartható hozam vonatkozásában. Az említett paraméterek számértékeit a Nemzetközi Tengerkutatási Tanács (ICES) által 2015-ben adott tudományos szakvéleményből³ vették. A 2017-ben végzett tudományos értékelés azt mutatja, hogy a Botteni-tenger heringállományának és a Botteni-öböl heringállományának MFH-ja megváltozott.

Az (EU) 2016/1139 rendelet 5. cikkének (6) bekezdése úgy rendelkezik, hogy amennyiben a Bizottság tudományos szakvélemények alapján úgy véli, hogy a II. mellékletben meghatározott védelmi referenciapontok már nem felelnek meg a terv célkitűzéseinek, a Bizottság sürgősséggel javaslatot nyújthat be az Európai Parlament és a Tanács részére ezeknek a védelmi referenciapontoknak a felülvizsgálata céljából.

Ezért a Bizottság javaslatot tett az (EU) 2016/1139 rendelet módosítására a legújabb és legjobb tudományos szakvélemények fényében.

¹ HL L 354., 2013.12.28., 22. o.

² A többéves tervekkel foglalkozó munkacsoport. Zárójelentés, 2014. április: http://www.europarl.europa.eu/meetdocs/2009_2014/documents/pech/dv/taskfor/taskforce.pdf

³ Az ICES különleges kérésre nyújtott szakvéleménye. ICES-tanácsadás (2015), 6. könyv. Az EU arra irányuló kérése, hogy az ICES a kiválasztott északi-tengeri és balti-tengeri állományok tekintetében határozza meg az F_{MFH} -tartományokat.

Az érdekelt felekkel folytatott konzultációk és a hatásvizsgálatok eredményei

A módosítás tudományos háttérét az ICES szolgáltatta. 2017-ben az ICES elvégezte az Botteni-tenger és a Botteni-öböl heringállománynak értékelését¹. A tudósok által mérlegelt egyik fő kérdés az állomány meghatározása volt, vagyis az, hogy a két területet egy értékelési egységként kezeljék, vagy továbbra is külön-külön vizsgálják. Az a döntés született, hogy az állományt összevonják a következő megfontolások alapján:

- a) nem áll rendelkezésre olyan jelentős biológiai bizonyíték, amely lehetővé tenné az állományok egyesítését vagy szétválasztását;
- b) az adatok rendelkezésre állása nem segíti elő a megfelelő minőségi értékelést a Botteni-öbölben élő heringállomány tekintetében, és ez valószínűleg a jövőben sem fog javulni;
- c) nem kell tartani a Botteni-öbölben lévő kisebb állomány-összetevő túlzott kiaknázásától a Botteni-öbölben lévő nagyobb heringállomány-összetevővel való összevonása miatt.

A két állomány összevonásának eredményeként az ICES meghatározta az MFH új referenciaértékeit. Az új F_{MFH} értéke 0,21. Kiszámították az ennek megfelelő F_{MFH} tartományt is, amelynek alsó F_{MFH} értéke 0,15, felső F_{MFH} értéke pedig 0,21. Mivel valószínű, hogy az állomány biomasszája a biztonsági szintek alá fog csökkenni, a felső F_{MFH} -t az F_{MFH} értékében, azaz 0,21-ben korlátozták. Ennek megfelelően a számítások alapján az MFH $B_{trigger}$ -ben és a B_{lim} -ben kifejezett biomasszaszintek értéke 283 180 és 202 272 tonna lett.

Nem készült konkrét hatásvizsgálat, mivel az MFH-ra vonatkozó koncepció halászati gazdálkodásra való alkalmazásának hatásait a KHP reformját támogató hatásvizsgálat keretében már értékelték. A hatásvizsgálat² részeként számszerűsíteni lehetett az MFH elérésének hatásait. Egy újabb hatásvizsgálat elvégzése nem gyarapítaná a korábban elvégzett vizsgálat alapján rendelkezésre álló információk körét. A meglévő rendelet módosításai összhangban vannak a rendelet 5. cikkének (6) bekezdésével, és tudományos szakvéleményen alapulnak. Elengedhetetlenek adott esetben a balti-tengeri éves halászati lehetőségek meghatározásához vagy felülvizsgálatához, valamint az új KHP megfelelő működéséhez.

Az előadó álláspontja

Az előadó kedvezően fogadja e jogalkotási javaslatot, amely a Balti-tengerre, pontosabban a Botteni-öbölön belüli heringállományra vonatkozó gazdálkodási terv technikai módosítására irányul.

Az előadó javasolja a Bizottság javaslatának az Európai Parlament eljárási szabályzata 50. cikkében foglaltaknak megfelelően, egyszerűsített eljárással történő elfogadását.

¹ ICES, 2017: Report of the *Benchmark Workshop on Baltic Stocks (WKBALT)* (A balti-tengeri állományok referenciaértékével foglalkozó munkaértekezletről szóló jelentés), 2017. február 7–10., Kopenhagen, Dánia. ICES CM 2017/ACOM:30, 108 o.

² SEC(2011)0891.

ELJÁRÁS AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁGBAN

Cím	A bizonyos heringállományokra vonatkozó halászati mortalitási tartományok és védelmi szintek		
Hivatkozások	COM(2017)0774 – C8-0446/2017 – 2017/0348(COD)		
Az Európai Parlamentnek történő benyújtás dátuma	18.12.2017		
Illetékes bizottság A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	PECH 15.1.2018		
Előadók A kijelölés dátuma	Alain Cadec 27.2.2018		
Egyszerűsített eljárás - a határozat dátuma	24.4.2018		
Vizsgálat a bizottságban	26.2.2018	21.3.2018	24.4.2018
Az elfogadás dátuma	24.4.2018		
Benyújtás dátuma	26.4.2018		